

PRIX DE L'ABONNEMENT

Édition Bi-Hebdomadaire
Un an (Payable d'avance) \$1.00
Six mois 0.50
Édition Hebdomadaire
Un an (l'avance) \$0.50
Six mois 0.25

LE SORELOIS

Salle de lecture Assemblée
Législative de Québec

TARIF DES ANNONCES

Première insertion (par ligne) 15 cts
Chaque insertion subséquente 10 cts
Avis de naissance, mariage ou décès 25 cts
Prix réduits pour annonces à long terme, avis
réclamés, etc., etc.
J. A. CHENEVERT, Directeur-Gérant

19ème ANNÉE

LE SORELOIS, VENDREDI 5 NOVEMBRE 1897

No 61

PSYCHE
NOUVELLE

—Oh ! oui, celui là, je l'aurais
bien aimé, et voilà qu'il a passé
dans ma vie comme une apparition
fugitive !... J'y pense toujours
... Je le sais bien, mon
Dieu, qu'il eut tort, quinze jours
avant le contrat de s'aller cou-

—sions qui exigent la solitude, je
pense, dis-je, que cette très
" honorée personnes trouvera ici
" une retraite très confortable
" où consoler, dans ce mystère
" et le silence, son âme endolo-

un bandit, lors d'un voyage en
Italie...
—Que voulez-vous ? dis-je en
tremblant.
Il me répond, jetant à bas son
feutre, dont la plume balaya le sié-

—Ah ! c'est trop fort !... c'est
un propre monsieur que votre
monsieur d'Entac !... S'afficher
avec une cocotte... et aux "Fran-

—"La domesticité se réduit, pour
l'heure, à deux serviteurs fidè-
" les : un intendant et un vieux
" jardinier, Jean, dont, vers la
" fin de sa vie, M. le marquis

—Monsieur, où prétendez-vous
me conduire ? Je me rends au
château de Roderive.
—Tout est prêt pour vous y
recevoir, madame.
—Mais je n'ai donné aucun or-

Il dura un an, le pauvre... et
maintenant, je suis veuve ! Il
n'est pas exact, vraiment, qu'on
ne soit malheureux que par sa
faute : de tous mes malheurs à
moi, c'est ma tante qui fut la
cause. Et, si je n'y prend pas
garde, elle veut m'en réserver
encore. Ne voilà-t-il pas qu'elle
s'avise de vouloir me faire épou-

—Mais c'est impossible, impos-
sible ! Je ne puis laisser une
petite veuve de vingt ans courir
seule ainsi le monde !
Elle court pour l'heure, la pe-
tite veuve, et le train l'emporte.

—Je ne puis laisser une
petite veuve de vingt ans courir
seule ainsi le monde !
Elle court pour l'heure, la pe-
tite veuve, et le train l'emporte.

CARTES D'AFFAIRES
WURTELE & LACROIX
AVOCATS
Bureau de la Seigneurie de Sorel.
63 Rue du Roi, Sorel.

A. P. VANASSE
AVOCAT
Étude : —Au-dessus des bureaux du
Sorelois, No 85, Rue August, Sorel.

EMARD & TASCHEREAU
AVOCATS.
Edifice New-York Life Insurance
MONTREAL.

Hotel Riendeau
—ANCIEN HOTEL
SAINT-NICHOLAS.
Ci-devant annexé au Richelieu.

Banque Molson
Incorporée par Acte du Parlement, 1855
Bureau Principal, Montréal

JOHN McMAHON,
GÉRANT.
Dépôts reçus et intérêt accordé ; Col-
lections sollicitées et remise de fonds im-

G. G. Gaucher.
—Marchand de—
Farines, Provisions
LARD, GRAISSE,
GRAIN, ETC.

BANQUE
D'Hochelega
—COIN DES—
RUE DU ROI et GEORGE

ETATS-UNIS
ARGENT
Français, Anglais et Américain
ACHETE ET VENDU :

DENTIERS POSES
5 MINUTES APRES
L'EXTRACTION DES DENTS
SATISFACTION GARANTIE.

PHARMACIE KNEIPP.
299 Rue St-Lauront, Montréal.
Mgr St. Kneipp
Dépositaire général pour le Canada, des mé-

Henri Lanctot, Pharmacien
299 rue St-Lauront, Montréal.
Sorel, 15 janvier 1897.—1a.

COMPAGNIE DE NAVIGATION
RICHELIEU & ONTARIO
DE PORT DE SOREL
Le Montréal et le Cardinal, tous les
jours, pour Québec, à 10 hrs p. m., pour

A VENDRE
PROPRIÉTÉ A VENDRE.—Une maison
en bois à 2 étages, et de dépendances, située
près de l'église, coin des rues Clougas

HOTEL PICHE
RUE AUGUSTA, SOREL
Liquors et cigares de choix, bonne salle
d'échiquiers, et tout le confortable que
l'on trouve dans un bon hôtel.

Bon Marché ! Bon Marché ! Bon Marché !
MELLEUR FIL
FIL D'ACIER.
LES CLOTURES
AUSSI BIEN QUE
Les clotures en filets
McMullens

PHENIX
DE LONDRES (ANGLETERRE)
ÉTABLI EN 1792.
Assurance Canadienne Établie en 1804
Emet des polices en français ; la pre-

W.L.M DESY, Notaire.
AGENT GENERAL D'ASSURANCE
FEU-VIE
ACCIDENT ET MARINE
No 32 RUE DU ROI

ON TROUVERA TOUJOURS
A MON MAGASIN
Montres,
Pendules,
Lunettes, Etc.
de première qualité, pouvant s'adapter à toute

A. E. PIETTE
HORLOGER ET BIJOUTIER.
Troisième Maison du Carleton
MAISON BURGHER | RUE AUGUSTA,
Sorel, 26 Mai 1897.

Lorne Hotel
ANCIEN HOTEL DU CANADA
RUE DE LA REINE, SOREL
Joseph Parent,
PROPRIÉTAIRE.
Cet hôtel offre maintenant aux
visiteurs le confort qu'ils
peuvent désirer.

CHEMIN DE FER DE LA RIVE SUD
No. 10 - - - HORAIRE - - - No. 10.
PRENANT EFFET LE DIMANCHE, 10 OCTOBRE A 7.05 A. M.
DETRUISEZ LES AUTRES HORAIRES
Lisez de haut en bas
Lisez de bas en haut

Trains Nos 7, 8, 9 & 10, le dimanche seulement.
1, 2, 3, 4, 5, 6, tous les jours à part le dimanche.
H. BEAUCHEMIN, Gerant-General,

LE SORELOIS

VENDREDI 5 NOVEMBRE 1897

Le gouvernement a décidé de nommer un Haut Commissaire qui représentera le Canada à l'exposition de Paris.

M. Tarte avait décidé de partir pour l'Europe le 16 du mois courant. Il paraît toutefois, que l'abondance de l'ouvrage à son ministère va lui rendre à peu près impossible de partir si tôt.

L'élection de Drummond et Arthabaska est vigoureusement contestée. M. H. J. Cloran dirige les libéraux, qui appuient M. Lavergne, et M. Bergeron dirige les conservateurs, amis de M. Noël.

Le Trifluvien dénonce comme étant une fausseté ou une fabrication du premier mot au dernier, la dépêche de Québec, publiée dans les journaux, qui annonçait que Mgr des Trois Rivières avait demandé un coadjuteur.

Comme on le sait, les piliers en pierre qui doivent soutenir le pont du chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, sur la rivière Nicolet, sont faits depuis longtemps. On dit que le contrat pour la structure du pont sera donné bientôt.

Le cabinet Whiteway, libéral, a été battu aux élections générales, à Terrebonne, et M. Whiteway, premier ministre, est resté sur le carreau.

Sir James Winter, le chef des conservateurs, va être appelé à former le nouveau cabinet.

Sir Wilfrid Laurier et sir Louis Davis partiront pour Washington lundi prochain. Ils assisteront à la conférence des experts au sujet de la conservation des phoques dans la mer de Behring. Sir Louis Davies sera le représentant de l'Angleterre. Sir Wilfrid sera une semaine absent.

Le révérend M. McGlynn, prêtre catholique, a assisté aux funérailles de Henry George, qui, comme on le sait, appartenait à la religion anglicane, et a prononcé un discours sur son cercueil, dans l'église même. Les assistants n'ont pu s'empêcher d'applaudir. Il ne ferait pas bon, pour le révérend M. McGlynn, d'être sous la juridiction de Mgr Cleary.

L'hon. M. Marchand, le premier ministre de Québec, est le seul membre de l'Assemblée Législative qui ait siégé à cette chambre depuis la Confédération.

On propose de faire une démonstration non politique pour célébrer le 30^e anniversaire de son entrée dans la vie publique. C'est là un bon mouvement. M. Marchand est un type rare parmi les hommes publics. C'est un homme que tous les partis devraient être contents d'honorer.

" LE SORELOIS "

La Presse de samedi a publié le paragraphe suivant, dans sa colonne d'informations :

" Que le *Sorelois* devient libéral et passe aux mains de M. C. A. Chênevert, député de Berthier, qui va le confondre avec la *Gazette de Berthier*, et que cet amalgame pourrait bien avoir en vue l'élection prochaine de Yamaska."

Nous n'avons pas entendu parler de la chose, et à l'heure qu'il est, toutes les parts actions de la Cie d'Imprimerie Richelieu qui publie *Le Sorelois*, appartiennent encore à des conservateurs.

Parlement Provincial

La session qui s'ouvrira le 23 du courant, à Québec, est attendue avec beaucoup d'intérêt par le peu de la Province.

Tout le monde a hâte de connaître le programme que l'hon.

M. Marchand entend suivre pour remplir ses engagements avec l'électorat.

Le 5 février dernier, le *Canada Français*, de St-Jean, publiait un article signé par l'hon. M. Marchand, premier ministre, qui renfermait des idées très justes sur notre situation politique.

Ce document est encore dans la mémoire de tous et si l'ancien chef de l'opposition met en pratique les théories qu'il exprimait alors, il méritera la gratitude des électeurs de la province.

Le pays l'attend à l'œuvre pour le juger.

UNE COALITION

Il y a beaucoup d'excitation de ce temps-ci dans les cercles conservateurs à Montréal.

C'est M. Nantel, ministre sous le gouvernement Flynn, qui en est la cause.

Le *Monde Canadien*, rédigé par M. Nantel, a publié un article, la semaine dernière, dans lequel il est dit que le temps était venu, pour tous les hommes politiques bien pensants de notre province, de se coaliser contre les sectaires du dehors et les intrus transigeants du dedans.

C'est ce qui a soulevé les protestations de plusieurs conservateurs.

Les membres du Club Cartier ont été convoqués, jeudi de la semaine dernière, et MM. Bergeron, M. P., Monck, M. P., et l'hon. M. Leblanc, M. P., se prononcèrent énergiquement contre tout abandon de leurs alliés des autres provinces et contre toute coalition contre eux.

Comté d'Yamaska

Le bref pour l'élection locale partielle dans le comté d'Yamaska a été lancé. La nomination aura lieu le 9 et la votation le 16 du courant.

M. Jules Allard, régistrateur, de St-François du Lac, a été nommé officier-rapporteur.

M. Victor Gladu est le candidat libéral, et M. Mondou, le candidat conservateur.

La lutte a commencé dimanche dernier.

Ce jour-là M. Gladu et M. Lacroix, avocat, ont adressé la parole aux électeurs de St-Michel d'Yamaska, et M. Mondou a fait la discussion avec M. Taillefer, à St-Thomas de Pierreville.

Mercredi il y a eu une grande assemblée à St-David, jeudi, à St-Pie de Deguire. Les orateurs étaient MM. Gladu, Mondou, Cloran, E. Brassard, Dr Mignault, F. Vanasse, et Ernest Casodiers. Aujourd'hui les candidats, avec leurs amis, se rencontrent encore à St-Bonaventure.

Les deux candidats se sont entendus pour tenir des assemblées contradictoires aux dates et endroits suivants :

A St-Guillaume, dimanche, après la messe.

A St-François du Lac, mardi, le 9, pour la mise en nomination des candidats.

A Notre-Dame de Pierreville, mercredi, le 10.

A St-Thomas de Pierreville, jeudi, le 11.

A St-Éphège, vendredi, le 12.

A St-Zéphirin, samedi, le 13.

A LaBaie, dimanche, le 14, après la messe.

La Presse dit que cette élection " provoque un mouvement intéressant dans les centres où l'on s'occupe de chemins de fer, car l'Atlantique et Lac Supérieur, qui se bâtissent dans ce comté, est l'ami du gouvernement provincial, mais le concurrent du Drummond, et que cette influence-ci pourrait bien contrebalancer celle-là ; que, d'un autre côté, les gens du chemin de fer de la Rive Sud aiment peut-être mieux ne pas faire de tort au Drummond que d'aider le Canada Atlantique et que, de cette façon, les cartes sont bien mêlées, au point peut-être d'annuler l'influence de la question de chemin de fer."

L'importante maison d'épicerie Dufresne & Mongenais, de Montréal, vient de faire cession de ses biens.

CIE DU RICHELIEU

La Presse, dans un rapport qu'elle publiait ces jours derniers, concernant la Cie du Richelieu, donnait les noms probables, des directeurs qui formeront le nouveau bureau de la Cie, en février prochain.

Nous croyons savoir que le nombre des directeurs ne sera pas de seize, comme le dit ce journal, mais qu'il restera à onze, en remplissant le siège aujourd'hui vacant.

Le bureau serait composé des messieurs suivants :

L'hon. L. J. Forget, président, Wm Wainwright, vice président, Col. Henshaw, R. D. Forget, C. O. Paradis, Hec. MacKenzie, Wm Hanson, L. Louis, M. Swift, et l'autre siège sera donné à Toronto.

La Presse dit aussi que le capital de la Cie est de \$1,000,000 et qu'il sera porté à \$1,500,000.

Nous devons dire que le capital actuel est de \$1,500,000 payé, et qu'il sera porté à \$2,000,000.

Le comité nommé pour voir à la construction des nouveaux bateaux est à l'œuvre et ces constructions se feront immédiatement.

LA RIVE SUD.

On lit dans la Presse de mardi :

" Il semble qu'en dépit de l'opposition hargneuse et injurieuse que les intéressés du Drummond ont faite au chemin et aux intérêts de la rive sud, cette rive peut enfin espérer voir de meilleurs jours. La compagnie du chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, qui a poussé avec tant d'énergie les travaux de sa division de la Baie des Chaleurs, vient de commencer ceux de la division de la rive sud. Depuis deux semaines, une équipe considérable d'ouvriers est employée entre Pierreville et Nicolet, et les terrassements entre ces deux points seront achevés avant la fin du mois. Les ponts seront complétés pendant l'hiver et les rails posés au printemps. Ces travaux permettront d'établir une ligne continue de la rivière Saint-François à l'embranchement d'Arthabaska, du Grand-Ton. Les piles du pont, seront construits cet hiver, et le tablier posé au cours de l'été prochain.

" Si comme on l'affirme, le Pacifique Canadien reconstruit, sans délai, le pont sur la rivière Yamaska, la rive sud sera alors en possession d'une ligne continue de Montréal à Saint-Grégoire.

" La compagnie commence aujourd'hui les travaux sur une section de 20 milles, entre Bécancourt et Saint-Pierre les Bequets, dans le comté de Nicolet. Un grand nombre d'ouvriers de vant être mis sur cette section, on espère, si la température est favorable, la terminer promptement.

" Quant à la section entre Saint-Pierre les Bequets, et Lévis, elle sera commencée aussitôt que les plans en seront terminés : probablement à la fin de la semaine.

" Devant cette activité, nous nous demandons ce que vont dire les adversaires de la Compagnie de l'Atlantique et Lac Supérieur, et ce que vont bien faire les gouvernements provincial et fédéral ?

NICOLET

On nous écrit de Nicolet :

On vient de mettre le grappin sur le chef d'une bande de voleurs qui pillaient les citoyens, les communautés et les marchands depuis plusieurs années. Quoiqu'on ne connaisse pas encore le nombre officiel de ses complices, il est à présumer qu'il est assez notable, car tous les jours il se fait des révélations compromettantes pour plusieurs personnes qui paraissent avoir été parties agissantes dans ces brigandages.

La justice des tribunaux nous en dira davantage dans quelque temps sans aucun doute. Nous verrons alors, à n'en pas douter, que nous ne saurions trop nous mettre en garde contre la rapine et les rapineurs.

Il y a eu, jeudi de la semaine dernière, une cérémonie religieuse imposante au couvent des Soeurs Grises. Plusieurs jeunes filles se sont consacrées au Seigneur. Un sermon de circonstance a été don-

né par Mgr Gravel, évêque de Nicolet.

Mademoiselle Emelda Gélinas, fille de M. Carolus Gélinas, d'Yamaché, et nièce de Mgr Gélinas, V. G., a pris l'habit religieux ce jour-là.

Le gouvernement Marchand vient de nommer le Dr Cloutier, pour remplir les fonctions de coroner dans le district, conjointement avec le Dr Paquet, de Saint-Narcisse.

La mairie de New-York

VICTOIRE DU TAMMANY HALL

C'est l'homme du Tammany Hall qui a été élu mardi maire de New York agrandi, c'est-à-dire de cette énorme agglomération urbaine qui, avec Brooklyn et les autres communes avoisinantes, n'a jamais mieux mérité jusqu'aujourd'hui le titre imposant de " Cité Empire". M. Van Wyck, le candidat du Tammany Hall, qui pendant la lutte qui vient de se terminer, se proclamait le défenseur des libertés individuelles et des libertés populaires, a reçu mardi 233,752 votes, ce qui lui donne une majorité de 86,931 sur Seth Low, le candidat des républicains mécontents et des démocrates partisans de l'Or, qui a obtenu 146,821 votes.

Le ticket du Tammany Hall a été heureux sur toute la ligne, ce qui indique que cette organisation n'a rien perdu de sa puissance et de son influence ou plutôt qu'elle a complètement repris le terrain perdu aux élections présidentielles de l'an dernier.

Terrible Assassinat à St-Liboire

Le village de St-Liboire, près de St-Hyacinthe, paisible d'ordinaire, a été samedi soir dernier, le théâtre d'une terrible tragédie. M. Johnny Plante, com-merçant de foin bien connu, a été trouvé assassiné.

Les circonstances démontrent qu'il a été assassiné, à cause d'une somme d'argent qu'il avait en sa possession. On ne connaît pas encore le montant d'argent qu'il s'est fait voler, mais l'on présume que ce doit être une somme approchant de \$200. La victime faisait depuis quelque temps le commerce de foin avec un de ses frères des Etats-Unis. Il était généralement connu qu'il avait souvent en sa possession, des sommes d'argent très considérables, et là est le mobile du meurtre.

Lorsque Plante est arrivé à St-Hyacinthe, samedi, son intention était de collecter environ \$1,200. C'était pour lui jour d'échéance. Pour une raison ou pour une autre, il n'a pu retirer aucun argent et plutôt que de collecter, il a effectué un emprunt par et simple de \$200, d'un ami. En contractant cet emprunt il a donné pour raison qu'il voulait régler un compte à la banque de St-Hyacinthe. Ses affaires terminées, il prit le train de cinq heures et demi, à la gare du Grand Tronc, et c'est la dernière fois qu'il a été vu vivant à St-Hyacinthe. A sept heures et demi, il arrivait à St-Liboire et après avoir acheté du thé dans un magasin de l'endroit, il partit à pieds pour sa demeure.

Personne ne connaît le moment précis où il a rencontré la mort. La découverte a été faite par trois cultivateurs qui venaient en voiture au village. Tout à coup le cheval dévia de la route et refusa d'avancer. L'un des trois, un M Lapiere, débarqua de la voiture et ce qu'il croyait être un homme ivre-mort, était véritablement le cadavre de M. Johnny Plante, gisant dans le milieu du chemin.

Il portait une plaie profonde en arrière du cou et avait la mâchoire fracturée à plusieurs endroits. Ses poches avaient été vidées et retournées à l'envers. L'impression générale est que M. Plante a été assassiné avec un instrument non tranchant, tel qu'une barre de fer, par exemple. Le meurtrier, ou les meurtriers ont été d'une grande habileté et ont si bien opéré qu'il est très difficile de trouver leur piste.

Il est cependant bien évident que les auteurs de ce crime néfaste connaissent parfaitement les allées et venues de Plante, lorsqu'il est parti pour St-Hyacinthe.

Le victime laisse pour le pleurer, une veuve et cinq enfants en possession d'une certaine aisance. Mme Plante, qui était indispensée d'avance, est dans un état de prostration nerveuse occasionnée par le choc que lui a causé la terrible nouvelle.

Nouvelles Canadiennes

La première neige de la saison est tombée vendredi à Winnipeg.

La législature d'Ontario est convoquée pour le 30 novembre et durera à peine deux mois.

Soixante-six alambics illicites ont été confisqués depuis dix mois dans la province de Québec.

Une jeune fille du nom de Ethel Potter s'est suicidée à Windsor, parcequ'elle ne pouvait pas se marier avec son oncle avec lequel elle était tombée en amour.

Il est maintenant parfaitement décidé que M. A. R. McDonald, surintendant général de l'Inter-colonial, section de Lévis, sera dorénavant surintendant général de l'Inter-colonial section de Montréal, avec ses quartiers généraux à Montréal.

La ligne Beaver a obtenu le contrat pour le transport des malles du Canada à travers l'Atlantique et recevra un subside annuel de \$120,000. La compagnie donnera un service hebdomadaire de Montréal, l'été, et de St Jean N. B., l'hiver.

M. et Mme Augustin Taillefer, de St-Henri, ont fait baptiser la semaine dernière leur vingt-et-unième enfant.

M. et Madame Benjamin Francoeur également de St-Henri, ont fait aussi baptiser il y a quelques jours, leur vingt-et-unième enfant. Seize de ceux-ci sont vivants.

Dimanche dernier, les membres des divers clubs libéraux de Montréal se sont rendus, au tombeau de M. Mercier, au cimetière de la Côte des Neiges : un libéral solennel a été chanté et plusieurs tributs floraux ont été déposés sur la tombe de l'ancien Premier Ministre de la Province.

L'hon. Edward Blake vient de transmettre \$5,100 pour aider le parti irlandais dans sa revendication de ses droits.

M. Blake s'est inscrit lui-même pour \$1000.

Mgr l'archevêque Walsh pour \$200.

Les autres souscriptions sont de \$100 et viennent de différents membres du clergé.

Le 1er décembre prochain, les principales banques canadiennes paieront en dividendes à leurs actionnaires la somme de \$1,406,758. Voici quel sera le total payé par chacune des banques : La Banque de Montréal, \$600,000 ; la Banque des Marchands, \$240,000 ; la Banque de Commerce, \$210,000 ; la Banque de Toronto, \$100,000 ; la Banque Impériale, \$88,120 ; la Banque Standard, \$50,000 ; la Banque de Québec, \$68,750 ; la Banque Hochelaga, \$28,000 ; la Banque Ville-Marie, \$14,388 ; et la Banque Jacques-Cartier, \$17,500.

M. Louis Coste, ingénieur en chef du Département des Travaux Publics, s'est exprimé d'une façon très catégorique au sujet du témoignage rendu par le mécanicien de l'Arabia. Il a dit ce qui suit :

" Je regarde ce témoignage comme très important. Le mécanicien a dit qu'en montant il a jeté quelque 75 tonnes de cendres dans le fleuve et que c'était son habitude d'en agir ainsi depuis trois ans qu'il voyage sur la mer-route. Quelques fois il jetait 120 tonnes. Si les mécaniciens de tous les navires qui viennent à Montréal font cela il sera impossible de tenir le chenal libre."

Nouvelles Générales

Londres a 1,380 milles de rues ; Paris 600 et New-York 575.

Il y a 40,000 soldats espagnols dans les hôpitaux de Cuba.

La griffe est probablement le seul animal de la création qui ne puisse émettre aucun son.

Nous avons importé des Etats-Unis, du 30 juin 1896 au 30 juin 1897, 23,601 bicyclettes.

Bon père, bon époux, disent les épithètes. C'est au cimetière qu'on voit les meilleurs ménages.

Dans quelques temples Hindous, la collecte est faite par un éléphant qui fait le tour de l'assistance avec un panier.

Le son d'une cloche qui peut être entendu à 45,000 pieds dans l'eau, n'est entendu qu'à une distance de 456 pieds dans l'air.

D'après un rapport récent du secrétaire de l'Agriculture, il y a aux Etats-Unis deux cent quatre-vingt-deux terres hypothéquées par mille.

La fièvre jaune continue à faire beaucoup de victimes à la Nouvelle-Orléans. Plus de cinq par cent des malades succombent. Le fleuve envahit le Texas.

La Duchesse de Teck, cousine de la reine Victoria, épouse du duc de Cambridge et belle-mère du Duc d'York, est décédée à Richmond, Angleterre, à trois heures mardi matin.

On signale de grandes inondations dans l'Italie Centrale. Toute la plaine d'Axoli a été inondée par une crue soudaine de la rivière et une quinzaine de personnes ont perdu la vie.

La chaudière d'une fabrique de meubles de Détroit, la " Detroit Cabinet Company Factory", a fait explosion lundi matin. Douze ouvriers ont été tués ou blessés.

La valeur totale des églises aux Etats-Unis, y compris les lots de terre où elles sont construites, est portée à \$650,000,000 ; cette statistique date du 1er juillet 1897.

4,250,000 boisseaux de blé de 1897 ont été emmagasinés jusqu'ici dans les entrepôts de Fort William. C'est le double de la quantité de blé de l'an dernier, à cette saison, qui est actuellement en entrepôt à Fort William.

Un squelette inconnu, apparemment celui d'un animal inconnu plus grand que le rhinocéros, a été trouvé à une profondeur de 500 pieds dans une mine de charbon à Kymi, dans la partie orientale de l'île d'Éubée.

Une dépêche reçue de l'île de Leyte, l'une des îles du groupe des Philippines, annonce un terrible désastre. Un cyclone a détruit de fond en comble les villes de Tagloban et de Hernani. Quarante personnes ont péri.

Les restes mortels du millionnaire Pullman ont été inhumés dans une masse d'asphalte, de ciment, de pierre et d'acier.

Il est à peu près impossible que son corps soit volé pour en obtenir une rançon plus tard.

Pendant la dernière année financière, le gouvernement américain a dépensé \$18,514,231 pour la marine de guerre. Ce montant comprend l'entretien de la flotte, la construction de nouveaux vaisseaux, les améliorations, etc.

De terribles tempêtes se sont déchaînées sur le Colorado. Les dommages sont énormes. La neige épaisse est charriée par des vents violents, le trafic est interrompu, les poteaux de télégraphe abattus et les passes des montagnes bloquées.

Un certain banquier millionnaire de Paris mourut de chagrin à la nouvelle qu'il venait de perdre toute sa fortune moins 100,000 francs. Son frère unique, depuis longtemps à la misère, mourut de joie à la nouvelle qu'il héritait de cent mille francs de son frère le banquier.

Le feu s'est déclaré dans l'église de Klameleff, dans le district de Kozoloff, en Crimée, pendant l'office divin.

Il y a eu panique et malgré les efforts du prêtre officiant pour calmer la foule qui se précipitait vers les portes, 54 personnes ont été tuées, tandis que 80 autres ont été blessées.

Des cambrioleurs ont pénétré dans la maison d'un vieillard excentrique, M. Beal, à Lyon (France), samedi dernier, et y ont enlevé \$40,000 en espèces et \$20,000 en valeurs.

M. Beal se trouve complètement ruiné.

Voilà, certes, un vol audacieux comme il s'en commet assez rarement.

Un journal parisien, le "Jour" signale une maison à locataires d'où tout locataire est pourtant exclu.

Située au numéro 19 du boulevard Poissonnière, cette maison qui se compose de deux grands corps de bâtiment appartient à Mme de Prévigny qui, le 4 septembre 1879, a prêté le serment de ne loger aucun républicain, et qui, pour être certaine de ne louer à aucun de ceux-ci, refuse de louer à qui que ce soit.

Depuis vingt-sept ans, cette dame n'a pas changé d'attitude. Aux dernières nouvelles, sa grève continuait sans incident.

CANADA, Province de Québec, District de Richelieu.

COUR SUPERIEURE.

No 4152.

CLEMENT LAFLEUR

DEMANDEUR

VS

Alphonse Mathieu & al.

DÉFENDEURS.

AVIS PUBLIC est donné qu'une assemblée des créanciers aux fins de nommé un curateur et des inspecteurs aux biens des faillis ALPHONSE MATHIEU et ARTHUR DUPUIS, tous deux de la Cité de Sorel, aura lieu au Palais de Justice, en la cité de Sorel, le

ONZE DE NOVEMBRE

COURANT,

A dix heures de l'avant-midi.

J. D. PLAMONDON,

Proc. du Demandeur.

Sorel, 5 novembre 1897.



MANDAT DE CURATEURS

Cour Supérieure du District de Richelieu Sorel à savoir :

No. 3018

Alphonse Racine & al., Demandeurs, contre Jérôme Dangeville Tellier, défendeur et Ambrose Léonard Kent & al., curateurs, et Dame Marie-Julie Clara Charland, adjudicataire et Ambrose Léonard Kent & al., Requêteur folle-enchère, et la dite Dame Marie-Julie-Clara Charland & vir, contestants.

Un morceau de terre situé en la cité de Sorel, autrefois ville de Sorel, sur la rue George, connu sous le numéro quatre de la subdivision da numéro officiel deux cent quatre-vingt du cadastre de la dite ville de Sorel (No 280-4), de la contenance de trente pieds de front sur quatre-vingt-six de profondeur, le tout plus ou moins, avec les bâtisses dessus érigées. Pour être vendu à la folle enchère de la dite Dame Marie-Julie-Clara Charland, l'adjudicataire en défaut, sans préjudice à tous recours résultant de la loi contre la dite adjudicataire, soit pour le paiement de dommages, d'intérêts et de différence de prix entre son enchère et celui de la vente effective, ou autres recours que de droit.

Pour être vendu au bureau du shérif du district de Richelieu, au palais de justice, en la cité de Sorel, le VINGT-SIXIEME jour du mois de NOVEMBRE courant, à dix heures de l'avant-midi.

P. Guévremont, Sherif.

Bureau du Shérif } Sorel, 3 Novembre 1897 }



MANDAT DE CURATEUR

Cour Supérieure—District de Richelieu.

No. 4145

Cyrille Labelle, demandeur contre Casimir Villemaine, défendeur, et dit Cyrille Labelle, curateur.

Un morceau de terre situé en la cité de Sorel, sur la rue Prince, étant le lot numéro cinq cent quarante-trois (543), du cadastre officiel de la ville de Sorel, de soixante et six pieds de front sur quatre-vingt-douze pieds de profondeur, le tout plus ou moins—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu au bureau du shérif du district de Richelieu, au palais de justice, en la cité de Sorel, le VINGT-QUATRIEME jour du mois de NOVEMBRE courant, à dix heures de l'avant-midi.

P. Guévremont, Shérif.

Bureau du Shérif } Sorel, 4 Novembre 1897 }

Echos de Sorel et du District

La pluie de mardi a fait un grand bien dans les campagnes.

La cour supérieure a siégé mercredi sous la présidence de M. hon. juge Ouimet.

M. V. Allard, avocat, de Berthier, était à Sorel hier, pour affaires professionnelles.

Lundi dernier, Madame La Lacouture a donné un nouvel héritier à son mari. C'est le 14e, dont 11 vivants.

Il y avait assez d'eau dans le canal du nord mercredi pour que le Berthier pût passer par Berthier en montant de Trois-Rivières à Montréal.

M. Jos. Chapdelaine, représentant de la manufacture de chaussures Fréchette et Jérôme, de l'Assomption, était de passage en cette ville mercredi.

Le Scotsman, de la ligne Dominion, qui fait son dernier voyage de l'année, passera ici vers 2 heures aujourd'hui, en descendant.

M. Badgley, qui remplace M. Bieber, à la Banque Molson, est arrivé avec sa famille vendredi dernier. Il demeurera avec sa famille dans la bâtisse de la banque.

M. P. C. Lemoine, épicière, vient de recevoir un stock considérable de bière Dawes, "petit cheval vert", qui est sans contredit la meilleure bière que l'on puisse boire.

M. Aurèle Côté, d'Arthabac-kaville, doit partir ces jours-ci pour Paris, où il séjournera deux ans, afin de se perfectionner comme artiste peintre.

Nous lui souhaitons un bon voyage et beaucoup de succès. M. T. Lacroix, avocat, et M. A. P. Vanasse, percepteur du Revenu Provincial, étaient à Berthier hier, où deux causes ont été entendues devant M. P. Tellier, N. P. et J. P. Les accusés étaient défendus par MM. Demers et Chénervet.

Dans la liste des prix décernés aux exposants, lors de la dernière exposition du comté de Richelieu, une erreur involontaire a été commise. Dans la classe 20ème, au lieu de vaches à lait canadiennes enregistrees, il faut lire "Vaches à lait Ayrshires enregistrees."

M. et Mme Dr Latraverse ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, le 1er novembre, qui a été baptisée sous les noms de Marie-Jeanne Juliette, le 3 du courant. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Salvail, de Sainte-Anne de Sorel.

Dans la nuit de mardi à mercredi, des voleurs ont pénétré, par une fenêtre dont ils avaient enlevé une vitre, dans l'étal particulier de M. Charles Plante, boucher, place du marché Saint-Laurent, et ont enlevé de la viande pour une dizaine de dollars.

Pas de traces encore des voleurs.

CROYANCE EN SAINT-ANTOINE.—Une dame de cette ville, ayant promis, si elle obtenait sa guérison par l'intercession de St Antoine, qu'elle le ferait publier dans le Sorelois, aujourd'hui s'empresse d'accomplir sa promesse, car c'est par son intercession qu'elle a obtenu sa guérison.—Communiqué.

Mercredi, un envoyé des compagnies d'assurances contre le feu est venu à Sorel pour s'enquérir de la manière dont fonctionnait notre département du feu. La pompe à vapeur fut mise en opération, ainsi que des boyaux sur les bornes fontaines. Le tout a fonctionné de manière à donner satisfaction à ce représentant des compagnies d'assurances.

La grande fête de la Toussaint a été célébrée avec solennité, à l'église paroissiale. La messe a été chantée par M. l'abbé Bouin, vicaire, et le sermon, qui a été très bon, a été prononcé par M. l'abbé Laviolette.

Mardi, jour de la Commémoration des Morts, l'office a été chanté par M. l'abbé Laviolette, et un éloquent sermon a été prononcé par le curé de la paroisse, M. l'abbé J. C. Bernard.

L'inspecteur des pêcheries, M. Jos. Riendeau, a saisi, la semaine dernière, deux milles petits poissons qu'il a fait distribuer aux institutions de charité de Montréal. Ce poisson venait en grande partie des pêches au nord du fleuve. On sait que la pêche du menu fretin est défendue par la loi et nous voyons avec plaisir que M. Riendeau surveille avec activité les délinquants.

La chasse aux canards n'est pas profitable, de ce temps-ci, et cependant cet intéressant bipède, qui fait courir tant de chasseurs, se trouve par milliers sur les battures du lac St-Pierre, mais il ne se laisse pas approcher et il ne se hisse pas non plus sur les îles de Sorel, où pourtant il a passé l'été.

Les vents du nord, comme celui qui a soufflé mardi, les a cependant ramenés à la portée des fusils de nos nombreux Nemrods.

Pluie et fort vent de nord-est mardi toute la journée. Tous les bateaux du marché ont été retardés par cette tempête. A Québec, au lieu de la pluie, c'était de la neige qui est tombée.

Le Montréal n'a pu quitter son quai mardi soir. Il n'est parti de Québec qu'à 5 heures, mercredi matin, et il a passé ici à 3 heures de l'après-midi. Cette tempête a eu pour effet de faire monter le niveau de l'eau du fleuve de près de deux pieds, mais elle a baissé depuis.

M. H. Bieber, qui était à l'emploi de la Banque Molson, à Sorel, depuis quelques années, est parti pour Montréal, au commencement de la semaine, accompagné des bons souhaits de ses nombreux amis, qui lui ont fait un joli cadeau. M. Bieber était fort estimé à Sorel, où il ne laisse que de bons souvenirs. Puisse-t-il continuer à mériter l'estime et du public et de ses supérieurs, qui, nous assure-t-on, devront lui confier un poste important.

Les directeurs du collège Mont-St-Bernard offrent leurs chaleureux remerciements aux messieurs suivants qui ont bien voulu enrichir le musée du collège de diverses pièces d'histoire naturelle: Messieurs L. S. Robitaille, Ls Lacouture, R. Pélouquin, P. Lizotte, N. Francœur, Ad. Lamothe et P. Wingender. La reconnaissance des dits directeurs est pareillement acquise à MM. Ad. Trempe, F. N. Chagnon, C. O. Paradis, Cy. Labelle, et à MM. Finlay & File, pour plusieurs objets destinés au cours d'affaires pratiques.

Grâce à l'initiative de MM. Wingender et Châlin, nous aurons sous peu un restaurant français à Sorel, où il ne se vendra que des vins et de la bière.

Ces messieurs sont agents pour des maisons françaises qui font le commerce de vins et ils recevront bientôt une importation considérable. Nous applaudissons à cette idée, car les vins sont un breuvage bienfaisant qui fortifie, tandis que les alcools qui se boivent généralement dans les buvettes sont de qualités inférieures et font un tort considérable à ceux qui les boivent.

M. La Lacouture, ex-M. P. P., est parti vendredi dernier pour le Témiscamingue, avec un nouveau contingent de colons de Sorel et des paroisses des alentours.

M. Lacouture a formé deux compagnies au capital de \$25,

000 chacune, dont l'une se nomme "La Compagnie de Navigation du Lac Témiscamingue", et l'autre, "La Compagnie des terres du Lac Témiscamingue". Cet hiver, deux bateaux vont être construits par la compagnie pour faire le service sur le lac Témiscamingue. Quant à la "Compagnie des terres du Témiscamingue", son objet est d'exploiter les terres de cette région, de bâtir des moulins à scie et à farine, des fromageries, beurreries, de faire le commerce du bois, etc.

M. Lacouture, comme on le voit, a des projets très vastes et il ne tarit pas d'éloges au sujet de la beauté et des ressources sans nombre de cette belle région. Bon succès!

L'école des arts et métiers en cette ville, s'est ouverte mardi dernier.

Nous croyons devoir à cette occasion faire un appel chaleureux aux parents et aux patrons. Nous aimerions à voir nos jeunes gens s'y porter en grand nombre, et profiter, comme ils devraient le faire, du grand avantage que leur offre le gouvernement de pouvoir apprendre gratuitement les diverses branches de dessin. La connaissance du dessin, comme on le sait, est utile à tout le monde; elle est même indispensable à un grand nombre de personnes dans l'exercice de leurs professions.

L'instruction de ce siècle de progrès, de mécanique, d'électricité, est plus que jamais une nécessité. L'avenir appartient à celui qui sait.

Nous espérons que, cette année, les cours seront suivis par un grand nombre d'élèves.

Le "Club de Hockey de Sorel" fondé il y a déjà quelques semaines, dans le but de procurer aux amateurs du patin un rond à patiner pour la prochaine saison de l'hiver, voit avec plaisir son œuvre couronnée d'un véritable succès.

Les directeurs du dit club informent ses membres qu'un terrain des plus propices, appartenant à M. P. Cardin, géôlier, situé en arrière du palais de justice, a été loué par un bail authentique à cet effet, et de plus un marché a été conclu avec une personne responsable et capable de remplir ses engagements à la lettre, pour la construction et l'entretien du dit rond à patiner, moyennant les prix et somme de deux cents piastres.

Les directeurs fourniront aux membres du "Club" un rond à patiner de premier ordre, afin que les patineurs s'amuse à l'aise et avec entrain.

Le comité remercie le public de l'encouragement reçu et informe ceux qui ont l'intention de devenir membres de ce "Club" de la faire sous peu, car le nombre des membres à accepter est très limité.—Communiqué.

Les beaux jours de la semaine dernière ont ramené aux îles de Sorel bon nombre de Montréalais, parmi lesquels nous mentionnons tout particulièrement le populaire hôtelier de la Place Jacques-Cartier, M. Joseph Riendeau, et MM. Beausette, Marcotte et Téléphore Beaugrand.

M. Beausette se retire au Club Le Canadien et les deux derniers se sont retirés au chalet de M. Riendeau, sur la rive sud du Saint-Laurent. M. Riendeau s'est rendu au chalet du club de Pêche et de Chasse du Moine, où il a bien voulu inviter quelques amis de Sorel à passer quelques heures et à prendre, dimanche, le dîner avec lui.

M. Riendeau a su, comme toujours du reste, faire royalement les honneurs du chalet, et celui qui écrit ces lignes lui en offre ici ses bien sincères remerciements.

Mais ce n'est pas là tout ce que cette visite, au chalet, a eu d'agréable.

Une pêche magnifique, chose remarquable pour le 31 octobre,

a eu lieu en pleine baie de Saint-François, et dans un court espace de temps, quarante minutes seulement, des centaines de perchades, toutes de forte dimension, ont été prises à la ligne, si bien que l'on calcule que c'est la plus belle pêche de la saison.

D'ordinaire la pêche à la ligne cesse vers la mi-octobre; rarement, sinon jamais, elle se fait à une date aussi avancée.

Grande conférence sur le Témiscamingue, dimanche soir, à l'hôtel-de-ville, par M. Carafel et le Dr Grignon. Admission gratis.

STE-VICTOIRE
Mlle Joséphine Thibault, de Sainte-Victoire, est en visite chez sa sœur Mlle Pélagie Thibault, à Spencer, Mass. Cette dernière a 84 ans et sa sœur en a 78; elles ne s'étaient pas vues depuis cinquante ans.

ON DEMANDE un jeune homme pour travailler dans un bureau. S'adresser à Arthur Pontbriand ou à Pontbriand & Frères.
Sorel, 4 oct. 1897.—21.

A LOUER.—La maison qui fait le coin des rues Augusta et Elizabeth, ci-devant occupée par M. Lucien St-Pierre. Aussi plusieurs morceaux de ménage à vendre. S'adresser sur les lieux, à Mme Veuve St-Pierre.
Sorel, 5 nov. 1897.—31.

Encan de meubles de ménage, lundi le 8 du courant, dans la maison Dupré, à 10 heures a. m. Alphonse Mathieu & Cie, Encanteurs.
5 Nov. 1897.

ECHOS DU PALAIS
COUR SUPÉRIEURE, RICHELIEU.—HON. J. A. OUMET, JUGE.

Brulé-vs-Martel.—Action en dommages pour paroles injurieuses. Le demandeur, propriétaire de moulins, de St-François-du-Lac, reprochait au défendeur de l'avoir injurié, le 2 avril dernier, à une séance du conseil municipal, pendant qu'il, le demandeur, était à rendre témoignage sur la révision de la liste électorale, et l'interrompant et lui disant publiquement:—"que ce qu'il disait n'était pas vrai; qu'il avait menti"; qu'il se parjurait, etc."

L'enquête, commencée au terme d'octobre, s'est terminée par la contre-preuve du demandeur, le 3 novembre courant, après l'audition de dix témoins de la part de la demande et onze témoins de la part de la défense.

Après l'audition de la cause, le 4 novembre a. m., la cour a prononcé le jugement final instantané, déboutant l'action avec dépens contre le demandeur, attendu que l'enquête avait établi que c'était le demandeur qui avait provoqué et insulté le défendeur.

MRE J. D. Diamondon, avocat du demandeur.

MRE J. B. Brousseau, avocat du défendeur.

Leroux-vs-Noël de vir.—Action en dommages pour diffamation de caractère, etc. Le Demandeur, médecin de St-Marc, comté de Verchères, poursuivait sous le nom de Gustave Leroux. Après contestation liée, il fut révoqué à l'enquête, au terme d'octobre, que le véritable nom de baptême du demandeur était Gaspard.

Là-dessus, le Demandeur suspendit son enquête et fit motion pour amener le Bref de sommation et la déclaration, entachés de la même erreur.

Après avoir pris cette motion en délibéré, la Cour prononça son jugement, le 4 novembre, en accordant la motion; mais à la charge par le Demandeur de payer aux avocats de la Défenderesse tous les frais de contestation encourus et taxables, depuis le rapport de l'action jusqu'à ce jour, attendu, qu'ayant plaidé à une action instituée par Gustave Leroux, ils devaient recommencer toutes leurs procédures, pour plaider à nouveau à l'action de Gaspard Leroux.

Ethier & Lefebvre, avocats de la Défenderesse.

Trop tarder nuit

Ne tardez pas, dès le début d'un rhume, à prendre les moyens de l'enrayer. Quelques doses de BAUME RHUMAL vous débarrasseront du germe redoutable de toutes les affections de la gorge et des poumons.

LA DEVISE
—DE—
MUNYON
La vérité, rien autre chose que la vérité

LES TMOIGNAGES HONNETES
Du peuple canadien sont une preuve positive du succès de sa

Large Homéopathie
Ce que ceux qui ont été guéris par les remèdes de Munyon ont à dire à ce sujet

Miss Emily Seawell, Montréal, Qué., Canada, dit: "Je souffrais depuis 2 ans de douleurs particulières à mon sexe qui étaient accompagnées de douleurs dans le dos, de fatigue, d'inquiétude, de perte d'appétit et de maux de tête sérieux. J'ai essayé plusieurs médicaments éminents de Montréal et j'ai été opérée dans l'un des hôpitaux, mais je n'ai pas été entièrement guérie. J'ai employé des remèdes de Munyon pendant deux semaines et je me suis sentie entièrement guérie. Jamais je ne me suis sentie mieux. Je suis maintenant capable de marcher une longue distance sans éprouver de fatigue.

Le remède de Munyon pour le rhumatisme manque rarement de soulager en une ou trois heures, et guérit complètement en quelques jours. Prix 25c.

Le remède de Munyon pour les coliques et pour les enfants qui pleurent, guérit les coliques bilieuses, les coliques des peintres, les coliques chez les enfants, les douleurs de toutes descriptions, il guérit promptement l'hystérie, l'insomnie, les douleurs de la dentition, et tranquillise les enfants brailleurs.

Le remède de Munyon pour le mal de gorge, favorise l'éjection immédiate de toutes sortes de vers, vers piquants, vers intestinaux, vers solitaires, etc. Prix, 25 cents.

Le remède de Munyon pour la coqueluche et l'asthme n'est sûr. Il soulage du coup et guérit promptement.

Le remède de Munyon pour le croup contraind toutes les formes de croup. Prix, 25 cents.

Le remède de Munyon pour les nerfs, est un merveilleux tonique pour les nerfs. Prix 25c.

Le remède de Munyon pour le Rhume prévient la pneumonie, et guérit un rhume en quelques heures. Prix 25c.

Le remède de Munyon pour le rhume guérit les rhumes, les sneurs nocturnes, les douleurs de toutes sortes et guérit rapidement les poumons. Prix 25c.

Munyon's Blood Cure chasse toutes les impuretés du sang. Prix 25c.

Le Vitalizer de Munyon restaure les forces des hommes faibles. Prix \$1.00.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes M. Francis Gervais, Total \$120.00, AOUT, Dlle Famille Myette, Eugénie Lafontaine, etc.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes Dlle Eugénie Lafontaine, Dlle Joachim Gagné, etc. Total \$40.00.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes Fével, W. A. MEUNIER, J. H. CHARETTE, etc. Total \$44.00.

MARIAGE
A New-Port, Vt., le 27 octobre dernier, M. Hormidas Boisvert, architecte, a conduit à l'autel Mlle Marie-Louise Albina Martel, seconde fille de M. Aimé Martel, commis-marchand, de Sorel.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Tarcoite, curé de Barton, Vt.

Les jeunes filles amies de la famille avaient organisé de la belle musique.

Après le mariage, et un excellent déjeuner auquel plusieurs pa-

rents et amis assistaient, les jeunes époux sont partis pour un court voyage de noces.

Nos meilleurs souhaits. La veille du mariage, Mlle Martel avait reçu nombre de cadeaux, dont plusieurs de grand prix.

Entière satisfaction!
Chicopee, Mass. 12 Juil. 1895. Roy & Boire Drug Co.

Messieurs:—Nous certifions qu'on a vendu pendant la saison 1893-94 une grosse et demie et pendant celle de 1894-95 trois grosses de MENTHOL COUGH SYRUP. Il donne une entière satisfaction et une vente en apporte plusieurs.

NAISSANCES
En cette ville, le 5 du courant, Mme Arthur Chapdelaine, un fils.

A Ste-Anne de Sorel, le 31 octobre, madame Pierre Latraverse, un fils, qui a reçu au baptême les noms de Marc-Rimée-Stanislas. Parrain et marraine, M. Stanislas Cournoyer et Mlle Agnès Bibeau.

A partir d'aujourd'hui, tous les imprimés exécutés au Sorelois devront être payés sur livraison.

Par ordre, AURED LUSIER, Sous-Gérant.

H. COMTOIS & Cie. BIERE ET PORTER. JOHN LABATT. Le breuvage le plus salubre pour l'usage général et sans supérieur comme tonique nutritif.

EMBOUTILLEURS ET AGENTS DES EAUX MINÉRALES. CAXTON ET ST-LEON. L'EAU MINÉRALE CAXTON gaze et très recommandable à tous ceux qui souffrent de Dyspepsie et des maladies des Reins.

MANUFACTURIERS DE: Ginger Ale, Cidre, Champagne, Soda, etc., etc. Un expert dans cette ligne de Montréal, a passé quelques jours ici, pour enseigner la fabrication des sodas.

LISEZ BIEN CECI. NOUS AVONS RECU UN LOT DE GANTS, BAS ET CORSETS, QUE NOUS VENDONS AU PRIX DU GROS. VENEZ VOIR.

NOS ETOFFES A ROBES NOUVELLES LES PRIX SONT BAS. SUCCES COMPLET. DANS LE DEPARTEMENT DES TAILLEURS; AUSSI LA COUPE EST SUPERBE ET NOS ETOFFES MAGNIFIQUES. C. O. Paradis SOREL P. Q.



AVIS PUBLIC
Les consommateurs de gaz qui restent endettés après le 15 novembre prochain, sont maintenant prévénus que la fourniture du gaz leur sera discontinuée sans autre avis.

Union Mutuelle de Montréal
74, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL.
Bénéfices en Maladies payés à Montréal pendant les mois de Juin, Juillet, Août et Septembre 1897.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes Dlle Marie-L. Blanchard, Dlle Xavier Fortin, etc. Total \$86.00.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes Dlle Marie-L. Blanchard, Emilie Myette, etc. Total \$60.00.

